## Drogi Kliencie!

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. W przypadku braku podpisu bądź niedołączenia do kompletu wymaganych dokumentów - proces rozliczenia się wydłuża. Miej to na uwadze, wysyłając do nas dokumenty!

## UZUPEŁNIJ I PODPISZ

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY - strona numer 2 i 3. Odpowiedz na każde pytanie. Jeżeli pytanie Cię nie dotyczy, przekreśl pole na odpowiedź.

UMOWĘ - strona 4, 5, 6 i 7. Wypełnij i podpisz umowę we wszystkich miejscach oznaczonych „X" (w miejscu „Zleceniodawca").

## TYLKO PODPISZ

OBCOJĘZYCZNE FORMULARZE - strona numer 8 , $9,10,11$ i 12. TYLKO podpisz w miejscu oznaczonym " $X^{\prime \prime}$.

ZAŁACZ
DOKUMENT OD PRACODAWCY (kopia) - załącz roczny dokument od pracodawcy Lohnzettel L16. Jeżeli go nie posiadasz, nic straconego! Podpisz dokument ze strony 18, wpisz na formularzu dane kontaktowe do swojego pracodawcy, a my odzyskamy dane do rozliczenia za dodatkową opłatą.

ZAŚWIADCZENIE O DOCHODACH EU/EEA - strona numer 13, 14 i 15. Zaświadczenie wypełni i poświadczy dla Ciebie Twój urząd skarbowy, w którym się rozliczasz z dochodów z Polski. Jeśli chcesz, żebyśmy za Ciebie pozyskali to zaświadczenie, podpisz je w oznaczonych miejscach „X" oraz dodatkowo podpisz strony 16, 17.

## ULGI PODATKOWE

Jeśli Twój dochód z Austrii przekroczył 11 tysięcy euro, masz prawo do ulg podatkowych i odzyskania całości zapłaconego podatku. W tej sytuacji załącz wszystkie powyższe dokumenty oraz dodatkowo:

- kopię poświadczenia zameldowania w Austrii;
- kopie biletów potwierdzających przejazdy autobusem lub pociągiem, rachunki za przegląd i naprawy pojazdu oraz kopię dowodu rejestracyjnego samochodu;
- kopię umowy najmu mieszkania w Austrii lub kopię zaświadczenia od pracodawcy o kosztach zakwaterowania;
- kopię decyzji o przyznaniu zasiłku Familienbeihilfe (z instytucji, która wydała decyzję) jeśli pobierałeś/aś zasiłek rodzinny w Austrii;
- zaświadczenie o dochodach EU/EEA współmałżonka (jeśli pozostajesz w związku małżeńskim) oraz dokument potwierdzający wspólny meldunek w Polsce. Pomimo, że w Austrii rozliczamy wyłącznie indywidualnie, urząd prosi o te dokumenty na potwierdzenie doliczonej diety prowadzenia podwójnego gospodarstwa domowego, która przysługuje tylko osobie będącej w związku małżeńskim;
- inne dokumenty potwierdzające ponoszenie kosztów związanych z pracą zawodową lub leczeniem na terenie Austrii np. kursów, szkoleń, wyposażenia biura, wydatki na lekarzy, koszty lekarstw itp. (kopie).

[^0]$\qquad$

Rozliczamy do 5 lat wstecz, każdy rok podatkowy zgłoś na osobnym komplecie dokumentów! Drogi Kliencie - PISZ DRUKOWANYMI LITERAMI, A PYTANIA, KTÓRE CIEBIE NIE DOTYCZĄ - PRZEKREŚLAJ. Nie zostawiaj pustych pól.

| PODSTAWOWE DANE KLIENTA |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Imię i nazwisko: |  |  |  |  |
| Numer telefonu: |  |  |  |  |
| Dodatkowy numer telefonu (stacjonarny lub/i współmałżonka): |  |  |  |  |
| Adres e-mail: |  |  |  |  |
| Adres zamieszkania w Polsce (miejscowość, kod pocztowy, ulica): |  |  |  |  |
| DODATKOWE DANE KLIENTA |  |  |  |  |
| Data urodzenia |  | Czy byłeś/aś zameldowany w Austrii? Jeśli tak, załącz | TAK | NIE |
| Numer Pesel |  | dokument potwierdzający meldunek. | Załącz dokument |  |
| Obywatelstwo |  | Numer i seria dowodu osobistego |  |  |
| Dokładny adres wykonywania pracy w Austrii | Podaj ten najbardziej aktualny | Dokładny adres zamieszkania w Austrii | Podaj ten |  |


| DODATKOWE INFORMACJE |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Wpisz „X" w poprawnym polu: Wolny/a $\square$ W zw | W związku małżeńskim | Rozwiedziony/a | Wdowiec/Wdowa |  |
| Podaj datę ślubu/rozwodu/owdowienia (dzień, miesiąc | k) ............................ | ........................ |  |  |
| Imię i nazwisko współmałżonka |  |  |  |  |
| Data urodzenia współmałżonka |  |  |  |  |
| Podaj swoją datę wjazdu i wyjazdu z Austrii. Jeśli nadal pracujesz, zaznacz „do nadal". | Data wjazdu $\qquad$ <br> Pracuję „do nadal" | ..........................D |  |  |
| Podaj swoje dochody BRUTTO uzyskane poza Austrią (w Polsce i innych krajach) w roku, z którego chcesz się rozliczyć. | Podaj dochód brutto w PLN |  |  |  |


| HISTORIA ZATRUDNIENIA - podaj informacje o zatrudnieniu w Austrii w rozliczanym roku |  |
| :---: | :---: |
| Data rozpoczęcia - zakończenia pracy. Jeśli nadal pracujesz w Austrii, wpisz "do nadal". | Nazwa i adres pracodawcy |
| od ................................................................do......................................................... |  |
| od ................................................................do......................................................... |  |
| od ................................................................do........................................................ |  |
| od ................................................................do........................................................ |  |


| PYTANIA DOOKREŚLAJĄCE ROZLICZENIE PODATKU |  |
| :--- | :--- |
| 1. Podaj zawód wykonywany na terenie Austrii | Wpisz zawód: |
| 2. Podaj ile kilometrów dojeżdżałeś/aś z domu w Austrii do pracy i jakim <br> środkiem transportu odbywały się te podróże (własne lub służbowe auto, <br> komunikacja publiczna). Załącz dokumenty potwierdzające ten fakt <br> (rachunki, bilety, kopia dowodu rejestracyjnego auta itp.) | Wpisz ilość kilometrów i podaj rodzaj środka transportu: |


| 3. Ile kilometrów dojeżdżałeś/aś z domu w Polsce do miejsca zamieszkania w <br> Austrii i jakim środkiem transportu odbywały się te podróze (własne auto, <br> pojazd służbowy lub komunikacja publiczna)? Załącz dokumenty <br> potwierdzające ten fakt (rachunki za naprawę lub przegląd auta, kopię <br> dowodu rejestracyjnego, bilety itp.) | Wpisz ilość kilometrów i podaj rodzaj środka transportu: |
| :--- | :---: | :---: |
| 4. Ile razy byłeś/aś w Polsce w roku, za który chcesz się rozliczyć? | Wpisz ilość: |
| 5. Czy pobierałeś/aś zasiłek rodzinny Familienbehilfe w Austrii? Jeśli tak, <br> załącz decyzję o przyznaniu zasiłku. | TAK <br> 6. Czy wynajmowałeś/aś lub ponosiłeś/aś koszty mieszkania w Austrii? <br> Zakreśl w kółko poprawną odpowiedź. <br> 7. Czy wynajmowałeś/aś lub ponosiłeś/aś koszty mieszkania w Polsce? <br> Zakreśl w kółko poprawną odpowiedź.TAK |


| INFORMACJA O POBIERANYCH ZASIŁKACH W AUSTRII (ZAŁĄCZ DECYZJĘ O PRZYZNANIU ZASIŁKU Z ODPOWIEDNIEJ INSTYTUCJI) |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Rodzaj pobieranego zasiłku | Okres pobierania zasiłku | Kwota otrzymanego zasiłku (w euro) |
| Zasiłek dla bezrobotnych | od ......................................... do ............................................ |  |
| Zasiłek chorobowy | od ......................................... do .......................................... |  |
| Świadczenie urlopowe (BUAK) | od ......................................... do .......................................... |  |
| Inny? Wpisz jaki | od ........................................... do .......................................... |  |


| DODATKOWO PŁATNE USŁUGI - zakreśl w kółko TAK, jeśli mamy Ci pomóc z którymś z poniższych dokumentów |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Czy firma CUF ma sporządzić dla Ciebie zeznanie roczne PIT z Polski? Jeśli tak, przekażemy Ci dodatkowe dokumenty do podpisu i wypełnienia. | TAK <br> (poproś nas o dodatkowe dokumenty) | NIE <br> (rozliczam się w moim biurze rachunkowym) |  |  |
| Jeśli nie posiadasz dokumentu od pracodawcy Lohnzettel L16 możemy pozyskać go za dodatkową opłatą. Zaznacz TAK, podaj nazwę i dane kontaktowe pracodawcy oraz uzupełnij historię zatrudnienia w Austrii na pierwszej stronie formularza. | TAK <br> Podaj dane pracodawcy: |  |  | NIE |
| Czy chcesz abyśmy pozyskali dla Ciebie zaświadczenie EU/EEA z polskiego urzędu skarbowego? *Jeśli TAK, podaj nazwę urzędu skarbowego w Polsce, do którego należysz.* | TAK <br> Podaj nazwę urzędu skarbowego w Polsce, do którego należysz: $\qquad$ $\qquad$ |  |  | NIE |

*Jeśli mamy pozyskać zaświadczenie, podpisz je na stronie nr 11, 12, 13 oraz dokumenty ze strony 14 i 15 w oznaczonym miejscu.
ZAKREŚL W KÓŁKO WYBRANY SPOSÓB PRZEKAZANIA PIENIĘDZY

| ZAKRESL W KOŁKO WYBRANY SPOSÓB PRZEKAZANIA PIENIĘDZY |  |
| :--- | :--- | :--- |
| 1) Przelew na konto w PLN | Podaj numer konta |
| 2) Przelew na konto w EURO | Podaj numer konta oraz SWIFT |
| 3) Przekaz pocztowy | Podaj adres, na który zwrot ma zostać przekazany |
| Następnie odeślij dokumenty na adres: |  |
| CUF sp. z o.o. |  |
| Ul. Szelągowska 25/2-3 |  |
| 61-626 POZNAŃ |  |
| W przypadku pytań kontaktuj się z nami - pomożemy: |  |
| Tel. 618288102 |  |
| E-mail: bok@cuf.com.pl |  |

 zwanym(a) w treści umowy „Zleceniodawcą, a CUF Sp. z o.o. z siedziba w Poznaniu, ul. Szelagowska 25/2-3, 61-626 Poznań, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego w Sadzie Rejonowym Poznañ Nowe
Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000303597, o kapitale zakładowym 337500,00 zł opłaconym w całości, reprezentowana przez Krzysztofa Kużnika - Prezesa Zarządu oraz Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000303597 , o
Annę Wawrzynkiewicz Wiceprezesa Zarządu, zwanym dalej w treści umowy "Zleceniobiorcą",

## §1

Zleceniobiorca zobowiazzuje się do

1. Kompletowania niezbędnych dokumentów i zaświadczeń dostarczonych przez Zleceniodawcę w celu realizacij Złożenia wnioskuchodowego w AUSTRII w roku 2023
podatkowym za granica. podakowy za granica.
§2
1.Zleceniobiorca nie udziela żadnych konsultacji finansowych i podatkowych związanych z rozliczeniem podatku oraz nie świadczy żadnych ustug doradztwa podatkowego, lecz jedynie dokonuje wstępnej kalkulacji rozliczenia Zleceniodawcy z podatku dochodowego, w zwiazku z brzmieniem § 10 ust. 2 oraz 3 .
2. Zleceniobiorca na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zleceniodawce wypełnia właściwe wnioski o rozliczenie podatku, doręcza je właściwemu miejscowo urzędowi podatkowemu za granicą, kontaktuje się z właściwym 3. Zleceniobiorca może założyć tymc

## od optat.

niniejszej zacji zlecenia Zleceniobiorca nie dokonuje w urzędzie modyfikacji do zmian wprowadzonych na podstawie zakończe umowy i/lub udzielonego przez Zleceniodawce petmomocnictwa. Wyjątek stanowi sytuacja, gdy po prowadzi. Wówczas Zlilenowy zlecenie Zleceniobiorca olizymuje korespondencje i przelewy do spraw, ktorych nie prowadzi. Wówczas Zleceniobiorca ma prawo do podjeccia decyzji o zmianie danych Zleceniodawcy w urzędzie
zagranicznym, dotyczacych adresu do korespondencji i numeru rachunku bankowego na dane podane przez Zleceniodawcę przy realizacii niniejszej umowy Zlecenia. Decyzja taka zależy wyłacznie od Zleceniobiorcy
5. Zleceniodawca wyraża zgodę na otrzymywanie informacji od Zleceniobiorcy o korespondencji z zagranicznych urzędów oraz o terminach kolejnych rozliczeń podatku lub zasilku z zagranicy.

1. Za chwilę wykonania ustugi przez Zleceniobiorcę uznaje się dzień złożenia przez Zleceniobiorcę właściwego wniosku wraz z niezbędną dokumentacją we właściwym miejscowo urzędzie za granicą oraz, jeśli zlecenie tego wymaga, przed urzedami w Polsce
2 Zleceniodawca
. Zleceniodawca zobowiazzuje się do zawiadomienia Zleceniobiorcy o otrzymaniu kwot pienięznych z zagranicznego urzedu podatkowego na podane przez siebie konto lub po otrzymaniu czeku w terminie 7 dni od dnia ich otrzymania.
2. Zważywszy, że złożenie wniosku jest tożsame $z$ wykonaniem umowy przez Zleceniobiorce, któremu w zwiazku z przystuguje wynagrodzenie umowne, Zleceniobiorca ma możliwość wystawić stosowny dokument księgowy, stanowiący podstawę wypłaty na jego rzecz należnej prowizji.
3. W przypadku gdy zagraniczny urzad skarbowy przekaże na rachunek bankowy Zleceniobiorcy środki należne Zleceniodawcy za lata podatkowe inne niż zlecone w niniejszej umowie lub należne z innych tytưów niż zlecone w umowie, np. ubezpieczeń zdrowotnych, zasilków itp. Zleceniodawca wyrazaa zgodę na:
a) bezpłatne przekazanie przez Zleceniobiorcę takich środków na konto wskazane wcześniej przez Zleceniodawcę w bleceniobiorca może pobrać opłate man
takich środków na wskazane wcześniej konto Zleceniod $w$ wysokości 45 zł brutto za przekazanie przez Zleceniobiorcę
Zleceniodawca zobowiazzuje się w szczególności do
4. Udzielania Zleceniobiorcy wszystkich informacji związanych ze Zleceniodawcą i pozostających w związku z przedmiotem umowy.
5. Tłumaczenia na koszt własny u tłumacza przysięgłego niezbędnych do rozliczeń dokumentów wskazanych przez Zleceniobiorcę lub właściwe urzędy austriackie
6. Niezwłocznego, nie później niz̀ w terminie 7 dni od wezwania, doręczenia Zleceniobiorcy kopii wszelkich dokumentów, które otrzyma od zagranicznego urzędu podatkowego w przedmiotowej sprawie.
7. Udzielania odpowiedzi na zapytania Zleceniobiorcy w terminach niezbędnych do prawidłowego toku procedury rozliczenia podatku i wykonania umowy, w każdym razie nie póżniej niż w nieprzekraczalnym terminie 7 dni roboczych od złożenia zapytania
8. Pokrycia kosztów opłat pocztowych w wysokości ustalonej przez operatora pocztowego obsługującego przekaz, w przypadku wypłaty zwrotu podatku w formie przekazu pocztowego
Zleceniobiorca jest uprawniony do powierzenia innemu podmiotowi wykonania wszystkich bądź niektórych czynności objetych niniejszą umowa. Za działania podmiotu trzeciego Zleceniobiorca odpowiada wobec Zleceniodawcy jak za działania własne.
9. Za wykonanie czynności umownych Zleceniobiorca uprawniony jest do wynagrodzenia (prowizij) liczonego jako $15 \%$ netto łacznej kwoty rozliczenia przyznanej Zleceniodawcy przez włásiwy zagraniczny urzad w wrodze decyzji lub innego
rozstrzygniecia za wnioskowany okres wskazany we wniosku o rozliczenie i wypłate rozliczenia (zwane dalej: "Wynagrodzeniem"). Do Wynagrodzenia zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z powszechnie obowiazujacym przepisami prawa.
10. Prowizia netto po uwzględnieniu rabatów nie może być niższa niż równowartość 79 EURO, przeliczona na złote 2. Prowizja netto po uwzględnieniu rabatów nie moze być nizsza niz równowartosc 79 EURO, przeliczona na złote polskie zgodnie z zasada określonà w poniższym ust. 5. lub 7., która to kwota stanowi średnią dla danego kraju
minimalna wartość kosztów ponoszonych przez Zleceniobiorcé na wykonanie zlecenia. Kwota prowizji ulega minimalna wartość kosztów ponoszonych przez Zleceniobiorcé na wykonan
zwiekszeniu o aktualnie obowiązująca stawkẹ podatku od towarów i usług (VAT).
zwiêkszeniu o aktualnie obowiązujazca stawke podatku od towarów i ustug (VAT).
11. Zleceniobiorca niniejszym przyznaje Zleceniodawcy rabat $w$ wysokości $0 \%$ od kwoty standardowej prowizji netto 3. Zleceniobiorca
12. Jeżeli w ostatecznym rozliczeniu z urzędem skarbowym kwota zwrotu podatku wyniesie mniej niż 120 EURO, obniża się prowizję minimalną, o której mowa w paragrafie 6 ust. 2, pobieraną przez Zleceniobiorcę od zwrotu, stanowiącego przedmiot umowy, do kwoty 70 EURO brutto.
13. Zleceniodawca zobowiqzany jest do wypłacenia Zleceniobiorcy należnego wynagrodzenia lub raty wynagrodzenia w terminie do 7 dni od otrzymania wezwania do zapłaty lub faktury VAT lub faktury pro-forma opiewajacej na kwote należnego Zleceniobiorcy wynagrodzenia lub raty wynagrodzenia, wystawionej po uzyskaniu przez Zleceniobiorce
informacii o wypłacie nadpłaty podatku (dotyczy sytuacii, gdy pieniadze trafia bezpośrednio z zagranicznego uredu na rachunek bankowy Zleceniodawcy lub poprzez przekaz pocztowy do Zleceniodawcy). Do wyliczenia należnego wynagrodzenia stosuje się średni kurs NBP z dnia wystawienia wezwania do zapłaty lub faktury lub faktury pro-forma. 6. W przypadku wypłat do Zleceniodawcy w PLN zostana przeliczone wg kursu kupna walut (dia klientów indywidualnych) ogłaszanego przez Citi Bank Handlowy w dniu zawarcia transakcji przewalutowania lub w dniu zaksięgowania transakcij przewalutowania na rachunku bankowym Zleceniobiorcy
14. Koszt związany z wykonaniem przelewu walutowego ponosi Zleceniodawca (w przypadku przelewu w EURO kosz przelewu typu SEPA naliczany przez bank obsługujacy Zleceniobiorce, w przypadku innej waluty koszt przelew walutowego naliczany przez bank obstugujacy Zleceniobiorcę).
15. Jestizlecen wynosi 70 euro lub mniej, Zleceniedawca zo się $w$ austriackim urzędzie skarbowym a prognozowany wysłaniem zeznania do zagranicznego urzędu w wysokości 350 z $\ddagger$ brutto, na konto: SGB-Bank SA - 3016101133 2000020005970001 , CUF sp. z o.o., tytuł przelewu „rozliczenie Austria, imię i nazwisko".
Jeżeli końcowa decyzja urzędu opiewać beedzie na kwotę zwrotu wyższa niz̀ 70 euro, od otrzymanego zwrotu pobrana zostanie prowizja procentowa, wskazana w $\S 6$ ust. 1 oraz 2 pomniejszona o 350 zł brutto.
16. Na wysokość prowizji pobieranej przez Zleceniobiorcę nie mają wpływu zobowiązania Zleceniodawcy, które zostan pokryte przez austriackie organa podatkowe badź austriackie organa właściwe ds. zasiłków z należnego Zleceniodawc 10. Jeżeli Zleceniodawca aplikował wcześniej o rozliczenie podatku i/lub go otrzymał, a mimo tego zgłosił się Zleceniobiorcy i podpisał umowę na takie samo rozliczenie - Zleceniobiorca obciąży Zleceniodawcę kosztam prowadzenia sprawy przed urzędem w wysokości prowizji minimalnej wskazanej w $\S 6$ ust.2.
17. W przypadku pozyskania przez Zleceniobiorcę w imieniu Zleceniodawcy zaświadczenia UE/EOG koszt usługi zostaje powieksszony o 99 PLN brutto
18. W przypadku sporzadzenia przez Zleceniobiorce dla Zleceniodawcy PIT36 + zał. ZG dla polskiego urzędu
skarbowego koszt ustugi zostanie zwieksszony o 180 zt brutto dla zeznán wykazujacych dot paragrafie 1 ust. 1, przy zerowych dochodach z innych krajów oraz 250 zł brutto dla zeznań, które oprócz dochodu kraju wskazanego w paragrafie 1 pkt. 1 uwzgledniać beda dochody z maksymalnie dwóch krajów bedacych w aktualn ofercie Zleceniobiorcy. W przypadku wiêkszej liczby krajów niż dwa, lub krajów spoza aktualnej oferty Zleceniobiorca ma prawo do odstapienia od zapisu tego punktu umowy i/lub wystapienie z nowa oferta dla Zleceniodawcy Zleceniodawca zgadza się na przekazanie przez Zleceniobiorcę deklaracji do polskiego urzędu skarbowego. 13. Za pozyskanie przez Zleceniobiorcę w imieniu Zleceniodawcy danych z rocznych kart podatkowych od pracodawców 14. Rabat o którym mowa w paragrafie 6 ust 3 nie może być większy niż $15 \%$, od kwoty standardowej prowizii netto wynoszącej $15 \%$.
19. Zleceniobiorcy przystuguje prawo do prowizii obliczonej na zasadach określonych w paragrafie 6 ust.1-7 oraz do jednorazowych opłat wskazanych w ust 11-14 oraz w ust. 9 powyżej jeżeli na skutek niepodania przez Zleceniodawcę petnych informacji, zatajenia istotnych informacii albo z innych przyczyn zawinionych po stronie Zleceniodawcy, zagraniczny urząd skarbowy nakaże Zleceniodawcy zwrot bezpodstawnie otrzymanej nadppaty podatku dochodowego. Zleceniodawca przyimuje do wiadomościi iakceptuje, że w przypadku nakazania Zleceniodawcy przez zagraniczny urzad
skarbowy zwrotu bezpodstawnie pobranej nadpłaty podatku dochodowego. Zleceniobiorca nie jest zobowiazany do skarbowy zwrotu bezpodstawnie pobranej nadpłaty podatku dochodowego, Zleceniobiorca nie jest zobowiazany do
zwrotu na rzecz Zleceniodawcy otrzymanej prowizii lub jednorazowej opłaty, o których mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu i wystawienia z tego tytułu dokumentu korygującego.
20. Zleceniodawca oświadcza, że wszystkie podane Zleceniobiorcy dane są prawdziwe i pozwalają na sporządzenie prawidłowej deklaracji rocznej w kraju rozliczenia. Jednocześnie Zleceniodawca ponosi wszelką odpowiedzialność w przypadku wystapienia niezgodności informacji ze stanem faktycznym i związanych z tym konsekwencji.
21. Za sporządzenie zeznania zerowego (brak zatrudnienia w danym roku na terenie Austrii) prowizja wynosi 199 zł
brutto, płatne na konto: SGB-Bank SA - 3016101133200002000597 0001, CUF sp. z o.o., tytuł przelewu „Austria, rozliczenie zerowe, imię i nazwisko".

## Zleceniobiorca nie odpowiada za niezawinione przez Zleceniobiorce

a) nieterminowe rozpatrywanie wniosków przez właściwe zagraniczne urzędy podatkowe
b) treść decyzii wydanych przez zagraniczne urzędy podatkowe
c) inne okoliczności wynikłe z przyczyn leżących po stronie Zleceniodawcy

Zleceniodawca wyraża zgodę na wystawienie przez Zleceniobiorcę faktury vat, faktury pro-forma lub wezwania do zapłaty bez podpisu odbiorcy.

1. Strony mogą wypowiedzieć umowę na warunkach określonych wart. 746 Kodeksu Cywilnego
2. Przez ważne powody uzasadniajace wypowiedzenie umowy przez Zleceniobiorce, strony zgodnie rozumiejă szczególności sytuacje gdy Zleceniodawca nie dostarczy Zleceniobiorcy wszystkich dokumentów i informac niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy w terminie 7 dni od wezwania.
. Przez ważne powody uzasadniające wypowiedzenie umowy przez Zleceniodawce strony zgodnie rozumieją ytuacje gdy mimo dostarczenia przez Zleceniodawcę dokumentów i informacji niezbędnych do wykonania umowy
Przez ważne powody uzasadniajace wypowiedzenie umowy przez jedna ze
. Czególności sytuacje gdy po jej zawarciu okaże sie, że potencjalna wartość podatku nie strony zgodnie rozumieją w podatku nie wystarcza na pokrycie prowiz 5. Zleceniobiorcy w przypadku rozwiazania, wypowiedzenia, odstapienia od Umowy przez którakolwiek ze Stron przyczyn innych niż wskazane w § 10 ust. 1, przysługuje wynagrodzenie za czynności wykonane przez Zleceniobiorc do dnia rozwiazania niniejszej Umowy.
3. Zleceniobiorcy, w przypadku rozwiązania, odstapienia lub wypowiedzenia Umowy przez którakolwiek ze Stron
przysługuje Wynagrodzenie, o którym mowa w $\$ 6$ ust. 1 oraz 2 umowy jezeli zagraniczny urzad na skutek wniosku przysługuje Wynagrodzenie, o którym mowa w § 6 ust. 1 oraz 2 umowy, jeżeli zagraniczny urzad na skutek wniosku Umowy, wydał decyzje lub inne rozstrzygnięcie przyznajace Zleceniodawcy zwrot podatku za okres wskazany we wniosku. Do płatności Wynagrodzenia oraz zwrotu kosztów poniesionych przez Zleceniobiorcę do dnia rozwiązania wypowiedzenia, odstapienia od Umowy stosuje się odpowiednio postanowienia § 6 ust. 1 i następnych umowy. . W spraw § 10
4. W przypadku, gdy zawarcie niniejszej umowy miało miejsce na odległośćct lub poza lokalem przedsiębiorstwa, w poz. 683)), Zleceniodawcy przysługuje prawo odstapienia od umowy w terminie 14 dni od dnia jej zawarcia
5. Prawo odstapienia wskazane w powyższym ust. 1 nie przystuguje w przypadku, gdy Zleceniobiorca wykonał w petm usługę za wyraźną zgodą Zleceniodawcy o treści jak ponižej. Zgodę taką Zleceniodawca może wyrazić poprzez zaznaczenie boksu poniżej.
$\square$ - Żądam przystąpienia do realizacji ustugi przed upływem terminu do odstąpienia od umowy. Przyjmuje do wiadomości i akceptujé okoliczność, że przez złożenie niniejszego żadania utracę prawo do odstapienia od niniejszej
umowy w przypadku, gdy Zleceniobiorca wykona w petni usługę objęta umowa przed upływem terminu do odstapienia umowy w przypadku, gdy Zleceniobiorca wykona w pełti usługę objętą umową przed upływem terminu do odstapienia 3d umowy.
. Wrazie braku zgody na przystąpienie do realizacji ustugi przed upływem okresu do wykonania prawa odstapienia leceniobiorca przystąpi do wykonania usługi nie wcześniej niż po upływie terminu na odstąpienie od umowy.
§ 11
. Umowa zawierana jest w języku polskim i pod jurysdykcją prawa polskiego. Wybor ten nie pozbawiajednak ochrony konsumenta jaką przyznaja mu przepisy, których nie można wyłączyć w drodze umowy, na mocy prawa państwa, w którym konsument ma miejsce ZW
wchodzi w zakres tej działalności.
6. Wszelkie reklamacje w kwestii wykonania umowy należy składać w formie pisemnej na adres Zleceniobiorcy, podany umowie. Reklamacje rozpatrywane sa w terminie 30 dni od ich otrzymania
Wszelkie spory umowne
7. Zleceniobiorca informuje, że Zleceniodawca ma prawo skorzystania z pozasądowych sposobów rozpatrywania reklamacji i dochodzenia roszczeń, w szczególności poprzez zastosowanie przepisów alternatywnych metod rozstrzygania sporów (ADR) - z wykorzystaniem niezależnych instytucii pozasądowych - w szczególności rzeczników
praw konsumenta, arbitrów, mediatorów. Więcej informacji Zleceniodawca może znaleźć na stronie UOKiK praw konsumenta, arbitrów, mediatorów. Wiẹc
http://www.uokik.gov.pl/spory_konsumenckie.php
http://www.uokik.gov.pl/spory_konsumenckie.php §12
8. Możliwość dochodzenia kar umownych Strony pozostawiają w mocy także po rozwiązaniu umowy, jak po odstąpieniu od niej. Kary umowne mogą być dochodzone niezależnie od siebie, jak i jako kumulowane
9. Wszelkie zmiany niniejszej umowy, jak również oświadczenia o jej rozwiązaniu lub odstąpieniu od niej, wymagaja form pisemnej pod rygorem nieważności.
10. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
§ 13
Zleceniobiorca oświadcza, że CUF jest właściwie umocowany i upoważniony do pozyskiwania klientów na rzecz Zleceniobiorcy, dostarczania, gromadzenia i odbierania niezbeednych dokumentów, celem ich przekazan
pomiedzy Zleceniobiorca i osobami trzecimi, bez prawa do dokonywania zmian w ich treści.

## X

Podpis Zleceniodawca - Klien

Wyrażam zgodę na przesłanie mi dokumentu zawartej umowy lub potwierdzenia zawarcia umowy w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany w formularzu lub innym kanale komunikacji (mail, telefon, list)

Podpis Zleceniodawca - Klient

Zawarta w dniu................................... pomiedzy..................................................... zamieszkatym(a) w....................................................... przy ul.
zwanym(a) w trescici umowy Zleceniodawca., a CUF Sp. z o.o. z siedziba w Poznaniu, ul. Szelagowska 25/2-3, 61-626 Poznañ, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadz
zwanym(a) w treści umowy „Zleceniodawca", a CUF Sp. z o.o. z siedziba w Poznaniu, ul. Szelagowska 25/2-3, 61-626 Poznań, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego w Sadzie Rejonowym Poznañ Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000303597, o kapitale zakładowym 337500,00 zł opłaconym w całości, reprezentowaną przez Krzysztofa Kuźnika - Prezesa Zarządu oraz Annę Wawrzynkiewicz Wiceprezesa Zarządu, zwanym dalej w treści umowy "Zleceniobiorcą",

## §1

Zleceniobiorca zobowiazzuje się do

1. Kompletowania niezbędnych dokumentów i zaświadczeń dostarczonych przez Zleceniodawcę w celu realizacii Z Złożenia wnioskochodowego w AUSTRII w roku 2023
podatkowym za granica. podakowy za granica.
§2
1.Zleceniobiorca nie udziela żadnych konsultacji finansowych i podatkowych związanych z rozliczeniem podatku oraz nie świadczy żadnych ustug doradztwa podatkowego, lecz jedynie dokonuje wstępnej kalkulacji rozliczenia Zleceniodawcy z podatku dochodowego, w zwiazku z brzmieniem § 10 ust. 2 oraz 3 .
2. Zleceniobiorca na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zleceniodawce wypełnia właściwe wnioski o rozziczenie podatku, doręcza je właściwemu miejscowo urzędowi podatkowemu za granica, kontaktuje się z właściwym 3. Zleceniobiorca może założyć tymc

## od optat.

4. Po realizacji zlecenia Zleceniobiorca nie dokonuje w urzędzie modyfikacji do zmian wprowadzonych na podstawie niniejszej umowy illub udzielonego przez Zleceniodawcę petnomocnictwa. Wyiatek stanowi sytuacja, gdy po zakończeniu realizacji umowy zlecenie Zleceniobiorca otrzymuje korespondencje i przelewy do spraw, których nie
prowadzi. Wówczas Zleceniobiorca ma prawo do podjecia decyzii o zmianie danych Zleceniodawcy w urzedzie prowadzi. Wówczas Zleceniobiorca ma prawo do podjecia decyzji o zmianie danych Zleceniodawcy w urzedzie
zagranicznym, dotyczacych adresu do korespondencji i numeru rachunku bankowego na dane podane przez Zleceniodawcę, przy realizacij niniejszej umowy Zlecenia. Decyzja taka zależy wyłạcznie od Zleceniobiorcy.
5. Zleceniodawca wyraża zgodę na otrzymywanie informacji od Zleceniobiorcy o korespondencji z zagranicznych urzędów oraz o terminach kolejnych rozliczeń podatku lub zasilku z zagranicy.
6. Za chwilę wykonania usługi przez Zleceniobiorcę uznaje się dzień złożenia przez Zleceniobiorcę właściwego wniosku wraz z niezbędną dokumentacją we właściwym miejscowo urzędzie za granicą oraz, jeśli zlecenie tego wymaga, przed urzedami w Polsce.
2 Zleceniodawca
. Zleceniodawca zobowiązuje się do zawiadomienia Zleceniobiorcy o otrzymaniu kwot pienięznych z zagranicznego urzedu podatkowego na podane przez siebie konto lub po otrzymaniu czeku w terminie 7 dni od dnia ich otrzymania.
7. Zważywszy, że złożenie wniosku jest tożsame $z$ wykonaniem umowy przez Zleceniobiorce, któremu w zwiazku z przystuguje wynagrodzenie umowne, Zleceniobiorca ma możliwość wystawić stosowny dokument księgowy, stanowiący podstawe wypłaty na jego rzecz należnej prowizji.
8. W przypadku gdy zagraniczny urzad skarbowy przekaże na rachunek bankowy Zleceniobiorcy środki należne Zleceniodawcy za lata podatkowe inne niż zlecone w niniejszej umowie lub należne z innych tytưów niż zlecone w umowie, np. ubezpieczeń zdrowotnych, zasilków itp. Zleceniodawca wyrazaa zgodę na:
a) bezpłatne przekazanie przez Zleceniobiorcę takich środków na konto wskazane wcześniej przez Zleceniodawcę w b) Zleceniobiorca może pobrać opłate man
takich środków na wskazane wcześniej konto Zlecenioda w wysokości 45 zł brutto za przekazanie przez Zleceniobiorcę
Zleceniodawca zobowiazzuje się w szczególności do
9. Udzielania Zleceniobiorcy wszystkich informacji związanych ze Zleceniodawca i pozostających w związku z przedmiotem umowy.
10. Tłumaczenia na koszt własny u tłumacza przysięgłego niezbędnych do rozliczeń dokumentów wskazanych przez Zleceniobiorcę lub właściwe urzędy austriackie.
11. Niezwłocznego, nie później niz̀ w terminie 7 dni od wezwania, doręczenia Zleceniobiorcy kopii wszelkich dokumentów, które otrzyma od zagranicznego urzędu podatkowego w przedmiotowej sprawie.
12. Udzielania odpowiedzi na zapytania Zleceniobiorcy $w$ terminach niezbędnych do prawidłowego toku procedury rozliczenia podatku i wykonania umowy, w każdym razie nie później niż w nieprzekraczalnym terminie 7 dni roboczych od złożenia zapytania.
13. Pokrycia kosztów opłat pocztowych w wysokości ustalonej przez operatora pocztowego obstugującego przekaz, w przypadku wypłaty zwrotu podatku w formie przekazu pocztowego
objetych niniejsza uprawna. Za dziłania podmiotu trzeciego Zleceniobiorca o wszystich bądz niektórych czy ności objetych niniejs dza

## § 6

1. Za wykonanie czynności umownych Zleceniobiorca uprawniony jest do wynagrodzenia (prowizij) liczonego jako $15 \%$ netto łacznnej kwoty rozliczenia przyznanej Zleceniodawcy przez waściwy zagraniczny urzad w drodze decyzjii lub innego "Wynagrodzeniem"). Do Wynagrodzenia zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z powszechnie obowiazujacym "przepisami prawa.
2. Prowizja netto po uwzględnieniu rabatów nie może być niższa niż równowartość 79 EURO, przeliczona na złote polskie zgodnie z zasada określona w poniższym ust. 5. lub 7., która to kwota stanowi średnia dla danego kraj minimalna wartość kosztów ponoszonych przez Zleceniobiorcé na wykonanie zlecenia. Kwota prowizji ulega zwiększeniu o aktualnie obowiązującą stawkę podatku od towarów i usług (VAT).
3. Zleceniobiorca niniejszym przyznaje Zleceniodawcy rabat w wysokości $0 \%$ od kwoty standardowej prowizji netto wynoszacej $15 \%$.
4. Jeżeli wo ostatecznym rozliczeniu z urzędem skarbowym kwota zwrotu podatku wyniesie mniej niz̀ 120 EURO, obniza przedmiot umowy, do kwoty 70 EURO brutto predmiot umowy, do kwoty 7 E EURO brytto terminie do 7 dni od otrzymania wezwania do zapłaty lub faktury VAT lub faktury pro-forma opiewajacej na kwote należnego Zleceniobiorcy wynagrodzenia lub raty wynagrodzenia, wystawionej po uzyskaniu przez Zleceniobiorce
informacii o wypłacie nadpłaty podatku (dotyczy sytuacii, gdy pieniadze trafia bezpośrednio z zagranicznego urzedu na rachunek bankowy Zleceniodawcy lub poprzez przekaz pocztowy do Zleceniodawcy). Do wyliczenia należnego wynagrodzenia stosuje sie średni kurs NBP $z$ dnia wystawienia wezwania do zapłaty lub faktury lub faktury pro-forma. 6. W przypadku wypłat do Zleceniodawcy w PLN zostana przeliczone wg kursu kupna walut (dia klientów indywidualnych) ogłaszanego przez Citi Bank Handlowy w dniu zawarcia transakcji przewalutowania lub w dniu zaksięgowania transakcij przewalutowania na rachunku bankowym Zleceniobiorcy
5. Koszt związany z wykonaniem przelewu walutowego ponosi Zleceniodawca (w przypadku przelewu w EURO kosz przelewu typu SEPA naliczany przez bank obsługujacy Zleceniobiorce, w przypadku innej waluty koszt przelew walutowego naliczany przez bank obstugujacy Zleceniobiorce,
6. Jeśli Zleceniodawca posiada obowiązek lub wolę rozliczenia się w austriackim urzędzie skarbowym a prognozowany wysłaniem zeznania do zagranicznego urzędu w wysokości 350 z $\ddagger$ brutto, na konto: SGB-Bank SA - 3016101133 2000020005970001 , CUF sp. z o.o., tytuł przelewu „rozliczenie Austria, imię i nazwisko".
Jeżeli końcowa decyzja urzędu opiewać beedzie na kwotę zwrotu wyższa niz̀ 70 euro, od otrzymanego zwrotu pobrana zostanie prowizja procentowa, wskazana w $\S 6$ ust. 1 oraz 2 pomniejszona o 350 zł brutto.
7. Na wysokość prowizji pobieranej przez Zleceniobiorcę nie mają wpływu zobowiązania Zleceniodawcy, które zostan pokryte przez austriackie organa podatkowe bądź austriackie organa właściwe ds. zasiłków z należnego Zleceniodawc 10. Jeżeli Zleceniodawca aplikował wcześniej o rozliczenie podatku i/lub go otrzymał, a mimo tego zgłosił się Zleceniobiorcy i podpisał umowę na takie samo rozliczenie - Zleceniobiorca obciąży Zleceniodawcę kosztam prowadzenia sprawy przed urzędem w wysokości prowizji minimalnej wskazanej w $\S 6$ ust.2.
8. W przypadku pozyskania przzz Zleceniobiorcę w imieniu Zleceniodawcy zaświadczenia UE/EOG koszt usługi zostaje powieksszony o 99 PLN brutto
9. $W$ przypadku sporzadzenia
10. W przypadku sporzadzenia przez Zleceniobiorce dla Zleceniodawcy PIT36 + zał. ZG dla polskiego urzędu
skarbowego koszt ustugi zostanie zwieksszony o 180 zt brutto dla zeznán wykazujacych dot paragrafie 1 ust. 1, przy zerowych dochodach z innych krajów oraz 250 zł brutto dla zeznań, które oprócz dochodu kraju wskazanego w paragrafie 1 pkt. 1 uwzgledniać beda dochody z maksymalnie dwóch krajów bedacych w aktualn ofercie Zleceniobiorcy. W przypadku większej liczby krajów niz̀ dwa, lub krajów spoza aktualnej oferty Zleceniobiorca ma prawo do odstapienia od zapisu tego punktu umowy i/lub wystapienie z nowa oferta dla Zleceniodawcy Zleceniodawca zgadza się na przekazanie przez Zleceniobiorcę deklaracji do polskiego urzędu skarbowego. 13. Za pozyskanie przez Zleceniobiorcę w imieniu Zleceniodawcy danych z rocznych kart podatkowych od pracodawców 14. Rabat o którym mowa w paragrafie 6 ust 3 nie może być wiẹkszy niż $15 \%$, od kwoty standardowej prowizii netto wynoszącej $15 \%$.
11. Zleceniobiorcy przysługuje prawo do prowizii obliczonej na zasadach określonych w paragrafie 6 ust.1-7 oraz do jednorazowych opłat wskazanych w ust 11-14 oraz w ust. 9 powyżej jeżeli na skutek niepodania przez Zleceniodawcę pełnych informacji, zatajenia istotnych informacji albo z innych przyczyn zawinionych po stronie Zleceniodawcy, zagraniczny urząd skarbowy nakaże Zleceniodawcy zwrot bezpodstawnie otrzymanej nadppaty podatku dochodowego. Zleceniodawca przyjmuje do wiadomościi iakceptuje, że w przypadku nakazania Zleceniodawcy przez zagraniczny urzad skarbowy zwrotu bezpodstawnie pobranej nadpłaty podatku dochodowego, Zleceniobiorca nie jest zobowiazany do
zwrotu na rzecz Zleceniodawcy otrzymanej prowizij lub jednorazowej opłaty, o których mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu i wystawienia $z$ tego tytułu dokumentu korygującego.
12. Zleceniodawca oświadcza, że wszystkie podane Zleceniobiorcy dane są prawdziwe i pozwalają na sporządzenie prawidłowej deklaracji rocznej w kraju rozliczenia. Jednocześnie Zleceniodawca ponosi wszelką odpowiedzialność w przypadku wystapienia niezgodności informacji ze stanem faktycznym i związanych z tym konsekwencji. 17. Za sporządzenie zeznania zerowego (brak zatrudnienia w danym roku na terenie Austrii) prowizja wynosi 199 zł
brutto, płatne na konto: SGB-Bank SA - 3016101133200002000597 0001, CUF sp. z o.o., tytuł przelewu „Austria, rozliczenie zerowe, imię i nazwisko".

## Zleceniobiorca nie odpowiada za niezawinione przez Zleceniobiorce

a) nieterminowe rozpatrywanie wniosków przez właściwe zagraniczne urzędy podatkowe
b) treść decyzii wydanych przez zagraniczne urzędy podatkowe
c) inne okoliczności wynikłe z przyczyn leżących po stronie Zleceniodawcy

Zleceniodawca wyraża zgodę na wystawienie przez Zleceniobiorcę faktury vat, faktury pro-forma lub wezwania do zapłaty bez podpisu odbiorcy.

1. Strony mogą wypowiedzieć umowę na warunkach określonych wart. 746 Kodeksu Cywilnego
2. Przez ważne powody uzasadniajace wypowiedzenie umowy przez Zleceniobiorce, strony zgodnie rozumieją szczególności sytuacje gdy Zleceniodawca nie dostarczy Zleceniobiorcy wszystkich dokumentów i informac niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy $w$ terminie 7 dni od wezwania.
. Przez ważne powody uzasadniające wypowiedzenie umowy przez Zleceniodawce strony zgodnie rozumieją sytuację gdy mimo dostarczenia przez Zleceniodawcé dokumentów i informacji niezbędnych do wykonania umow
Przez ważne powody uzasadniajace wypowiedzenie umowy przez jedna ze
Zzzególności sytuacje gdy po jej zawarciu okaże sie, że potencjalna wartość podatku nie strony zgodnie rozumieja w podatku nie wystarcza na pokrycie prowiz . Zleceniobiorcy w przypadku rozwiazania, wypowiedzenia, odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron przyczyn innych niż wskazane w $\S 10$ ust. 1, przysługuje wynagrodzenie za czynności wykonane przez Zleceniobiorc do dnia rozwiazania niniejszej Umowy.
3. Zleceniobiorcy, w przypadku rozwiązania, odstapienia lub wypowiedzenia Umowy przez którakolwiek ze Stro
przysługuje Wynagrodzenie, o którym mowa w $\$ 6$ ust 1 oraz 2 umowy jeżeli zagraniczny urzad na skutek wniosku rzysługuje Wynagrodzenie, o którym mowa w § 6 ust. 1 oraz 2 umowy, jeżeli zagraniczny urzad na skutek wniosku Jmowy, wydał decyzje lub inne rozstrzygnięcie przyznajace Zleceniodawcy zwrot podatku za okres wskazany we wniosku. Do płatności Wynagrodzenia oraz zwrotu kosztów poniesionych przez Zleceniobiorcę do dnia rozwiązania, wypowiedzenia, odstappienia od Umowy stosuje się odpowiednio postanowienia § 6 ust. 1 i nastepnych umowy. .W spraw § 10
4. W przypadku, gdy zawarcie niniejszej umowy miało miejsce na odległośćc lub poza lokalem przedsiębiorstwa, w poz. 683)), Zleceniodawcy przysługuje prawo odstapienia od umowy w terminie 14 dni od dnia jej zawarcia
poz. 683)), Zleceniodawcy przystuguje prawo odstapienia od umowy w terminie 14 dni od dnia jej zawarcia.
5. Prawo odstapienia wskazane w powyższym ust. 1 nie przystuguje w przypadku, gdy Zleceniobiorca wykonał w petm ustugę za wyrażną zgodą Zleceniodawcy o treści jak poniżej. Zgodę taką Zleceniodawca może wyrazić poprzez zaznaczenie boksu poniżej.
$\square$ - Żądam przystąpienia do realizacji usługi przed uptywem terminu do odstąpienia od umowy. Przyjmuję do wiadomości i akceptuję okoliczność, że przez złożenie niniejszego żądania utracę prawo do odstąpienia od niniejsze umowy w przypadku, gdy Zleceniobiorca wykona w pemi usługe objeta umowa przed upływem terminu do odstapienia d umowy.
. W razie braku zgody na przystappienie do realizacji usługi przed upływem okresu do wykonania prawa odstąpienia Zleceniobiorca przystąpi do wykonania usługi nie wcześniej niz po upływie terminu na odstąpienie od umowy.
$\$ 11$
6. Umowa zawierana jest w języku polskim i pod jurysdykcją prawa polskiego. Wybór ten nie pozbawia jednak ochrony onsumenta jaką przyznają mu przepisy, których nie można wyłączyć w drodze umowy, na mocy prawa państwa, w którym konsument ma miejsce zwykłego pobytu, a przedsiębiorca kieruje swoją działalność do tego państwa i umowa wchodzi w zakres tej działalności.
7. Wszelkie reklamacje w kwestii wykonania umowy należy składać w formie pisemnej na adres Zleceniobiorcy, podany w umowie. Reklamacje rozpatrywane sa w terminie 30 dni od ich otrzymania.
. Wszelkie spory umowne będą rozpatrywane przez sady powszechne,
. Zleceniobiorca informuje, że Zleceniodawca ma prawo skorzystania z pozasądowych sposobów rozpatrywania eklamacji i dochodzenia roszczeń, w szczególności poprzez zastosowanie przepisów alternatywnych meto praw konsumenta, arbitrów, mediatorów. Więcej informacji Zleceniodawca może znaleźć na stronie UOKiK http://www.uokik.gov.pl/spory_konsumenckie.php

## $\$ 12$

1. Możliwość dochodzenia kar umownych Strony pozostawiają w mocy także po rozwiązaniu umowy, jak po odstąpieniu d niej. Kary umowne mogą być dochodzone niezależnie od siebie, jak i jako kumulowane
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy, jak również oświadczenia o jej rozwiązaniu lub odstapieniu od niej, wymagają formy Umowe spodzadzono wažnosc
```
plarzach po jednym dla każdej ze stron.
```

Zleceniobiorca oświadcza, że CUF jest właściwie umocowany i upoważniony do pozyskiwania klientów na rzecz Zleceniobiorcy, dostarczania, gromadzenia i odbierania niezbędnych dokumentów, celem ich przekazania pomiędzy Zleceniobiorcą i osobami trzecimi, bez prawa do dokonywania zmian w ich treści.

## X

Podpis Zleceniodawca - Klien

Wyrażam zgodę na przesłanie mi dokumentu zawartej umowy lub potwierdzenia zawarcia umowy w formie lektronicznej na adres e-mail wskazany w formularzu lub innym kanale komunikacji (mail, telefon, list).

Podpis Zleceniodawca - Klien

## Klauzule dotyczące przetwarzania danych

W miejscach oznaczonych $\sqrt{ }$ złóż podpis opcjonalnie, jeżeli wyrażasz zgodę na dany zapis.
Zleceniodawca wyraża niniejszym dobrowolną zgodẹ na:

1. Otrzymywanie na podany przeze mnie adres e-mail treści marketingowych (w tym informacji handlowych) od CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu.
$\square$
2. Otrzymywanie na podany przeze mnie numer telefonu połączeń telefonicznych i/lub powiadomień telefonicznych (SMS/MMS) zawierających treści marketingowe (w tym informacje handlowe) od CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu.
$\square$
Data i podpis Zleceniodawcy
3. Przekazywanie danych podmiotom współpracującym z CUF sp. z o.o. oferującym usługi skierowane dla osób pracujących za granicą w celu przesyłania informacji handlowych.
$\square$
*Przy czym Zleceniodawca przyjmuje do wiadomości, że wyrażone przez niego zgody na zakres przetwarzania wskazany w powyższych punktach 1, 2 oraz 3, mogą zostać wycofane w każdym czasie, przy czym wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jei wycofaniem.

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH

## Wskazanie administratora

Administratorem Twoich danych osobowych jest CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (61-626), ul. Szelagowska 25/2-3 (dalej: „Administrator"). Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail odo@cuf.com.pl lub pisząc na adres pocztowy Administratora.

## Cele i podstawy przetwarzania

Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu:

1. wykonania zawartej $z$ nami umowy lub podjęcia na Twoją prośbę działań przed jej zawarciem (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
2. udzielenia odpowiedzi w sprawach zgłoszonych poprzez nasz formularz kontaktowy na stronie internetowej, e-maila lub telefon; przetwarzanie jest niezbędne do realizacji prawnie uzasadnionego interesu administratora tj. budowania i rozwijania relacji z klientami oraz dążenia do sprzedaży towarów lub usług (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
3. przechowywania dokumentacji księgowej i wypełnienia naszych zobowiązań wynikających z prawa podatkowego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
4. ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami (tj. cele dowodowe) na podstawie prawnie ustalonego interesu (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
5. przesyłanie treści marketingowych za pośrednictwem kanału komunikacji, na który wyraziłeś zgodę np. e-mail, kontakt telefoniczny i/lub powiadomień telefonicznych (SMS/MMS) w celu prezentacji ofert i warunków handlowych oraz przesyłania spersonalizowanych informacji o produktach lub usługach Administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
6. udzielenia dostępu do Panelu Klienta za pośrednictwem serwisu internetowego Administratora zgodnie z zawartą umową (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).

Administrator zastrzega sobie możliwość kontaktu telefonicznego lub poprzez wiadomość e-mail w przypadkach ściśle związanych z realizacją postanowień umowy łączącej Ciebie z Administratorem.

## Okres przetwarzania

Dane przetwarzane są odpowiednio:

1. w związku z zawartą umową w celu jej realizacji i dochodzenia roszczeń do czasu przedawnienia roszczeń wynikających z zawartej umowy zgodnie z postanowieniami kodeksu cywilnego, co tyczy się także posiadania dostępu do Panelu Klienta;
2. w związku z udzieleniem odpowiedzi w sprawach zgłoszonych poprzez e-mail lub telefon przez czas niezbędny do udzielenia odpowiedzi, jednak nie dłużej niż 18 miesięcy od końca miesiąca, w którym nastapił ostatni kontakt,
3. $w$ celu prowadzenia marketingu $z$ wykorzystaniem poczty elektronicznej lub numeru telefonu do czasu cofnięcia zgody na przetwarzanie danych,
4. w związku z przechowywaniem dokumentacji podatkowej i zasiłkowej - do czasu upływu okresu przedawnienia zobowiązania podatkowego dotyczącego związanej z nią transakcji (okres ten określają przepisy Ordynacji podatkowej w Polsce i/lub przepisy podatkowe / zasiłkowe obowiązujące w kraju, w którym dokonujemy rozliczenia).
Informujemy, że w przypadku:
5. braku przekazania Administratorowi kompletnej dokumentacji, niezbędnej do wykonania rozliczenia zgodnie z zawartą umową;
6. nie zawarcia umowy na kolejny rok rozliczeniowy
przekazana przez Ciebie dokumentacja (co do której nie wyraziłeś jasnej chęci rozliczenia) zostanie trwale usunięta po 12 miesiącach od momentu ostatniego kontaktu z Tobą (sytuacja dotyczy także dokumentacji osoby trzeciej w imieniu, której złożyłeś część dokumentów)
Odbiorcy danych osobowych:
Dane osobowe mogą zostać ujawnione przez Administratora wyłącznie zaufanym odbiorcom takim jak firmy dostarczające i obsługujące wybrane systemy lub rozwiązania informatyczne, dostawcom usług marketingowych oraz innym spółkom powiązanym z administratorem, a także podmiotom współpracującym z administratorem i spółkami powiązanymi, tj. agenci, współpracownicy.
Przysługujące prawa
W związku z przetwarzaniem przez nas Twoich danych osobowych masz prawo do:
7. żądania dostępu do swoich danych osobowych,
8. żądania sprostowania swoich danych osobowych,
9. żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
10. wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania Twoich danych osobowych,
11. cofnięcia w każdym momencie udzielonej zgody, co nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem,
12. wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres do doręczeń: Stawki 2, 00-193 Warszawa).

## Pozostałe informacje dotyczące przetwarzania

Podanie danych jest dobrowolne, aczkolwiek ich niepodanie może w zależności od danego przypadku uniemożliwić nam udzielenie odpowiedzi na Twoją wiadomość, zawarcie umowy czy przesłanie naszej oferty lub treści marketingowych. Dane osobowe nie będą przekazywane poza obszar EOG ani udostępniane organizacjom międzynarodowym. W procesie przetwarzania danych osobowych nie dochodzi do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania.

## Klauzule dotyczące przetwarzania danych

W miejscach oznaczonych $\sqrt{ }$ złóż podpis opcjonalnie, jeżeli wyrażasz zgodę na dany zapis.
Zleceniodawca wyraża niniejszym dobrowolną zgodę na:

1. Otrzymywanie na podany przeze mnie adres e-mail treści marketingowych (w tym informacji handlowych) od CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu.
$\square$
2. Otrzymywanie na podany przeze mnie numer telefonu połączeń telefonicznych i/lub powiadomień telefonicznych (SMS/MMS) zawierających treści marketingowe (w tym informacje handlowe) od CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu.
$\square$
Data i podpis Zleceniodawcy
3. Przekazywanie danych podmiotom współpracującym z CUF sp. z o.o. oferującym usługi skierowane dla osób pracujących za granicą w celu przesyłania informacji handlowych.
$\square$
*Przy czym Zleceniodawca przyjmuje do wiadomości, że wyrażone przez niego zgody na zakres przetwarzania wskazany w powyższych punktach 1, 2 oraz 3, mogą zostać wycofane w każdym czasie, przy czym wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jei wycofaniem.

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH

## Wskazanie administratora

Administratorem Twoich danych osobowych jest CUF sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (61-626), ul. Szelagowska 25/2-3 (dalej: „Administrator"). Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail odo@cuf.com.pl lub pisząc na adres pocztowy Administratora.

## Cele i podstawy przetwarzania

Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu:

1. wykonania zawartej $z$ nami umowy lub podjęcia na Twoją prośbę działań przed jej zawarciem (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
2. udzielenia odpowiedzi w sprawach zgłoszonych poprzez nasz formularz kontaktowy na stronie internetowej, e-maila lub telefon; przetwarzanie jest niezbędne do realizacji prawnie uzasadnionego interesu administratora tj. budowania i rozwijania relacji z klientami oraz dążenia do sprzedaży towarów lub usług (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
3. przechowywania dokumentacji księgowej i wypełnienia naszych zobowiązań wynikających z prawa podatkowego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
4. ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami (tj. cele dowodowe) na podstawie prawnie ustalonego interesu (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
5. przesyłanie treści marketingowych za pośrednictwem kanału komunikacji, na który wyraziłeś zgodę np. e-mail, kontakt telefoniczny i/lub powiadomień telefonicznych (SMS/MMS) w celu prezentacji ofert i warunków handlowych oraz przesyłania spersonalizowanych informacji o produktach lub usługach Administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
6. udzielenia dostępu do Panelu Klienta za pośrednictwem serwisu internetowego Administratora zgodnie z zawartą umową (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).

Administrator zastrzega sobie możliwość kontaktu telefonicznego lub poprzez wiadomość e-mail w przypadkach ściśle związanych z realizacją postanowień umowy łączącej Ciebie z Administratorem.

## Okres przetwarzania

Dane przetwarzane są odpowiednio:

1. w związku z zawartą umową w celu jej realizacji i dochodzenia roszczeń do czasu przedawnienia roszczeń wynikających z zawartej umowy zgodnie z postanowieniami kodeksu cywilnego, co tyczy się także posiadania dostępu do Panelu Klienta;
2. w związku z udzieleniem odpowiedzi w sprawach zgłoszonych poprzez e-mail lub telefon przez czas niezbędny do udzielenia odpowiedzi, jednak nie dłużej niż 18 miesięcy od końca miesiąca, w którym nastapił ostatni kontakt,
3. $w$ celu prowadzenia marketingu $z$ wykorzystaniem poczty elektronicznej lub numeru telefonu do czasu cofnięcia zgody na przetwarzanie danych,
4. w związku z przechowywaniem dokumentacji podatkowej i zasiłkowej - do czasu upływu okresu przedawnienia zobowiązania podatkowego dotyczącego związanej z nią transakcji (okres ten określaja przepisy Ordynacji podatkowej w Polsce i/lub przepisy podatkowe / zasiłkowe obowiązujące w kraju, w którym dokonujemy rozliczenia).
Informujemy, że w przypadku:
5. braku przekazania Administratorowi kompletnej dokumentacji, niezbędnej do wykonania rozliczenia zgodnie z zawartą umową;
6. nie zawarcia umowy na kolejny rok rozliczeniowy
przekazana przez Ciebie dokumentacja (co do której nie wyraziłeś jasnej chęci rozliczenia) zostanie trwale usunięta po 12 miesiącach od momentu ostatniego kontaktu z Tobą (sytuacja dotyczy także dokumentacji osoby trzeciej w imieniu, której złożyłeś część dokumentów)
Odbiorcy danych osobowych:
Dane osobowe mogą zostać ujawnione przez Administratora wyłącznie zaufanym odbiorcom takim jak firmy dostarczające i obsługujące wybrane systemy lub rozwiązania informatyczne, dostawcom usług marketingowych oraz innym spółkom powiązanym z administratorem, a także podmiotom współpracującym z administratorem i spółkami powiązanymi, tj. agenci, współpracownicy.
Przysługujące prawa
W związku z przetwarzaniem przez nas Twoich danych osobowych masz prawo do:
7. żądania dostępu do swoich danych osobowych,
8. żądania sprostowania swoich danych osobowych,
9. żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
10. wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania Twoich danych osobowych,
11. cofnięcia w każdym momencie udzielonej zgody, co nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem,
12. wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres do doręczeń: Stawki 2, 00-193 Warszawa).

## Pozostałe informacje dotyczące przetwarzania

Podanie danych jest dobrowolne, aczkolwiek ich niepodanie może w zależności od danego przypadku uniemożliwić nam udzielenie odpowiedzi na Twoją wiadomość, zawarcie umowy czy przesłanie naszej oferty lub treści marketingowych. Dane osobowe nie będą przekazywane poza obszar EOG ani udostępniane organizacjom międzynarodowym. W procesie przetwarzania danych osobowych nie dochodzi do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania. der schriftlichen Benachrichtigung und Ausweisleistung - behoben werden können.)

FAMILIEN- ODER NACHNAME
$\square$
VORNAME TITEL
$\square$


STRASSE


ORT
$\square$
Postleitzahl
$\square$

1) Geben Sie als Land das Kfz-Nationalitätszeichen an, wenn der derzeitige Wohnsitz nicht in Österreich ist.

WICHTIGER HINWEIS: Bitte übermitteln Sie keine Dokumente/Belege (nur nach Aufforderung durch Ihr Finanzamt), da alle im Finanzamt einlangenden Schriftstücke nach elektronischer Erfassung datenschutzkonform vernichtet werden.

Steuerliche Vertretung (Name, Anschrift, Telefonnummer)


Datum, Unterschrift

Beruf - Kurzbezeichnung Zeiträume der Tätigkeiten: Beginn (TTMM) - Ende (TTMM)


Erhaltene Kostenersätze ausgenommen Homeoffice-Pauschale 6)



## 12. Außergewöhnliche Belastungen

Zur Geltendmachung von außergewöhnlichen Belastungen verwenden Sie die Beilage L 1ab. Zur Geltendmachung von außergewöhnlichen Belastungen für Kinder verwenden Sie je Kind eine Beilage L 1k.

## 13. Opferausweis, Amtsbescheinigung

Ich besitze auf Grund meiner politischen Verfolgung in der Zeit von 1938 bis 1945 einen Opferausweis und/oder eine Amtsbescheinigung.
14. Bankverbindung Wenn dem Finanzamt Ihre Bankverbindung bekannt ist, erfolgt die Überweisung des Guthabens automatisch auf dieses Konto, sofern kein Abgabenrückstand besteht.
14.1 IBAN (nur ausfüllen, wenn Sie dem Finanzamt noch keine Bankverbindung bekanntgegeben haben oder Sie diese geändert haben)

14.2 BIC (nur auszufüllen, wenn IBAN nicht mit AT beginnt und die Empfängerbank nicht am einheitlichen Euro - Zahlungsverkehrsraum SEPA teilnimmt)

Sie finden diese Codes (IBAN, BIC) auf Ihrem Kontoauszug und auf Ihrer Bankomatkarte.
14.3 Ich beantrage die Barauszahlung (Beachten Sie, dass Geldbeträge nur persönlich bei der Post behoben werden können)

## 15. Freibetragsbescheid

15.1Ich wünsche keinen Freibetragsbescheid.
15.2 Ich beantrage einen niedrigeren Freibetragsbescheid in Höhe von jährlich

## 16. Beilagen

Kreuzen Sie an, welche anderen Beilagen Sie mit dieser L 1 Erklärung abgeben. Bei L $1 k$ bzw. L $1 k$-bF geben Sie auch die Anzahl an.

## $\square$ Beilage L Lab für außergewöhnliche Belastungen

Beilage L 1d zur besonderen Berücksichtigung von SonderausgabenBeilage Liifür grenzüberschreitende Sachverhalte

Anzahl der Beilagen L 1k für ein Kind (für jedes Kind ist eine eigene Beilage Lik zu verwenden)Anzahl der Beilagen L $\mathbf{1 k} \mathbf{k} \mathbf{b F}$ für den Familienbonus Plus in besonderen Fällen (für jedes Kind ist eine eigene Beilage $L \mathbf{1 k}$-bF zu verwenden)
6) Von der*dem Arbeitgeber*in erhaltene Kostenersätze (ausgenommen Kostenersätze an Expatriates betreffend Reisekosten iSd § 26 Z 4 EStG 1988). Auch bei Vertretern*innen sind Kostenersätze hier anzugeben.

## Hinweise

## Familienbonus Plus und Alleinverdiener-/Alleinerzieherabsetzbetrag

Wenn der Familienbonus Plus oder der Alleinverdiener-/Alleinerzieherabsetzbetrag bereits bei der*dem Arbeitgeber*in berücksichtigt worden ist, ist dieser bei der Arbeitnehmerveranlagung jedenfalls zu beantragen, sonst kann es zu einer ungewollten Nachzahlung kommen. Für die Berücksichtigung des Familienbonus Plus verwenden Sie die Beilage L 1k oder - in besonderen Fällen - die Beilage L 1k-bF.

## Zwischenstaatlicher Informationsaustausch

Internationale Vereinbarungen sehen einen wechselseitigen Informationsaustausch zwischen den Finanzverwaltungen einzelner Staaten vor. So erhalten wir zu den in Österreich lebenden Personen Informationen über deren Einkünfte und Vermögen im Ausland. Ebenso geben wir Informationen über in Österreich bezogene Einkünfte oder hier vorhandenes Vermögen weiter, wenn die jeweiligen Personen im Ausland leben.

## Originaldokumente und Belege

Bewahren Sie Ihre Originaldokumente und Belege mindestens 7 Jahre für eine etwaige Überprüfung auf. Übermitteln Sie uns mit dieser Erklärung keine zusätzlichen Unterlagen als Nachweis.

## Richtigkeits- und Vollständigkeitserklärung

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass alle Angaben der Wahrheit entsprechen. Ich nehme zur Kenntnis, dass unrichtige oder unvollständige Angaben strafbar sind.

4) Geben Sie das Kfz-Nationalitätszeichen an - z.B. A für Österreich, D für Deutschland, H für Ungarn
7) Achtung: Werbungskosten betreffend Auslandseinkünfte dürfen nicht zusätzlich im Formular L 1 oder E 1 eingetragen werden. Allfällige Werbungskosten für ergonomisch geeignetes Mobiliar sind mit dem im jeweiligen Veranlagungsjahr zu berücksichtigenden Betrag anzusetzen.

Originaldokumente und Belege: Bewahren Sie Ihre Originaldokumente und Belege mindestens 7 Jahre für eine etwaige Überprüfung auf. Übermitteln Sie uns mit dieser Erklärung keine zusätzlichen Unterlagen als Nachweis.

## Richtigkeits- und Vollständigkeitserklärung

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass alle Angaben der Wahrheit entsprechen. Ich nehme zur Kenntnis, dass unrichtige oder unvollständige Angaben strafbar sind.
Steuerliche Vertretung (Name, Anschrift, Telefon)

Datum, Unterschrift

Vor- und Nachname
Imię i nazwisko

Geburtsadatum
Data urodzenia

Versicherungsnummer
Numer ubezpieczenia

## Vollmacht

Pełnomocnictwo

Hiermit bevollmächtige ich die Firma
Niniejszym upoważniam firme
meine Einkommensteuererklärung beim österreichischen Finanzamt einzureichen, Schriftverkehr im Zusammenhang mit meiner Steuererklärung entgegenzunehmen und zu versenden sowie Auskünfte zu erteilen und zu empfangen.
do złozenia mojej deklaracji podatkowej w Austriackim Urzędzie Skarbowym, do odbierania i wysyłania korespondencji w zwiqzzu z mojq deklaracjq podatkowq, a także do otrzymywania i udzielania informacji.

Der gesamte Schriftverkehr und alle Bescheide sind ausschließlich dem Bevollmächtigten zu übermitteln. Cała korespondencja i decyzje powinny być podawane do wiadomości wyłacznie pełnomocnikowi.

Ort, Datum
Miejscowość, data
Unterschrift des Mandanen
Podpis klienta

Vor- und Nachname
Imię i nazwisko

Geburtsadatum
Data urodzenia

Versicherungsnummer
Numer ubezpieczenia

# Angabe der Bankverbindung für Steuererstattungen 

Rachunek bankowy do zwrotu podatku

## IBAN:

numer rachunku w 26-cyfrowym formacie iBAN poprzedzony dwuliterowym identyfikatorem kraju
BIC (SWIFT):

## Name der Bank und Ort:

Nazwa banku i miejscowość

## Kontoinhaber:

Właściciel rachunku
Ich bin damit einverstanden, dass die angegebene Bankverbindung auch für künftige Steuererstattungen gespeichert wird.
Wyrażam zgodę, że wyżej wymienione konto bankowe będzie wykorzystane do zwrotu podatku także w przyszłości.

## Ort, Datum

Miejscowość, data
X

Unterschrift des Mandanen
Podpis klienta

## Bescheinigung EU/EWR /Zaświadczenie EU/EEA

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) / zagranicznego urzędu skarbowego dotyczące dochodu i podatku obywatela kraju członkowskiego Unii Europejskiej (EU) i Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EEA)
Angaben zur Person / Dane osobowe

| Name / Nazwisko |  | Vorname / Imię |
| :---: | :---: | :---: |
| Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / Data urodzenia <br> (DDMMRRRR) | Staatsangehörigkeit / Obywatelstwo | Ansässigkeitsstaat / Kraj stałego zamieszkania |
| Postleitzahl, Wohnort/ZIP// Kod pocztowy, miasto |  | Straße, Hausnummer / Ulica, numer |

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen / Przychody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania
(z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) /
(np. z działalności gospodarczej, inwestycji kapitałowych, dzierżawy i najmu)

| Art der Einkünfte / Rodzaj przychodów | Betrag/Währung / Kwota/waluta |
| :--- | :--- |
|  |  |
|  |  |
|  | Summe (1) / Suma (1) |

## Unterschrift / Podpis

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Oświadczam, że powyższa informacja jest zgodna z prawdą i kompletna oraz została sporządzona zgodnie z moją najlepszą wiedzą.

Datum, Unterschrift / Data, podpis

## Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde / Potwierdzenie zagranicznego urzędu skarbowego

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / Nazwa i adres zagranicznego urzędu skarbowego

Es wird hiermit bestätigt, / Niniejszym potwierdza się, że:

1. dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr $\qquad$ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. /
2. w/w podatknik był zamieszkały w naszym kraju w roku:
3. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. /
4. nie jest nam znana żadna sprzeczność pomiędzy w/w danymi a sytuacją osobistą i majątkową w/w osoby.

## Zaświadczenie EU/EEA

zagranicznego urzędu skarbowego dotyczące dochodu i podatku obywatela kraju członkowskiego Unii Europejskiej (EU) i Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EEA)
Dane osobowe

| Nazwisko | Imię |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Data urodzenia <br> (DDMMRRRR) | Obywatelstwo | Kraj stałego zamieszkania |
| Kod pocztowy, miasto | Ulica, numer |  |

## Przychody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania

(np. z działalności gospodarczej, inwestycji kapitałowych, dzierżawy i najmu)

| Rodzaj przychodów | Kwota/waluta |
| :--- | :--- |
|  |  |
|  |  |
|  | Suma (1) |

## Podpis

Oświadczam, że powyższa informacja jest zgodna z prawdą i kompletna oraz została sporządzona zgodnie z moją najlepszą wiedzą.

Data, podpis

## Potwierdzenie zagranicznego urzędu skarbowego

Nazwa i adres zagranicznego urzędu skarbowego

Niniejszym potwierdza się, że:

1. w/w podatknik był zamieszkały w naszym kraju w roku:
2. nie jest nam znana żadna sprzeczność pomiędzy $w / w$ danymi a sytuacją osobistą i majątkową w/w osoby.

## 2. Egzemplarz dla austriackiego urzędu skarbowego

E 9

## Zaświadczenie EU/EEA

zagranicznego urzędu skarbowego dotyczące dochodu i podatku obywatela kraju członkowskiego Unii Europejskiej (EU) i Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EEA)

## Dane osobowe

| Nazwisko | Imię |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Data urodzenia <br> (DDMMRRRR) | Obywatelstwo | Kraj stałego zamieszkania |
| Kod pocztowy, miasto | Ulica, numer |  |

## Przychody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania

(np. z działalności gospodarczej, inwestycji kapitałowych, dzierżawy i najmu)

| Rodzaj przychodów | Kwota/waluta |
| :--- | :--- |
|  |  |
|  |  |
|  | Suma (1) |

## Podpis

Oświadczam, że powyższa informacja jest zgodna z prawdą i kompletna oraz została sporządzona zgodnie z moją najlepszą wiedzą.

Data, podpis

## Potwierdzenie zagranicznego urzędu skarbowego

Nazwa i adres zagranicznego urzędu skarbowego

Niniejszym potwierdza się, że:

1. w/w podatknik był zamieszkały w naszym kraju w roku:
2. nie jest nam znana żadna sprzeczność pomiędzy $w / w$ danymi a sytuacją osobistą i majątkową w/w osoby.

## 3. Egzemplarz dla zagranicznego organu podatkowego

E 9

## WNIOSEK o wydanie zaświadczenia o dochodach i miejscu zamieszkania dla zagranicznego organu podatkowego

Na podstawie art. 306a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 - Ordynacja podatkowa, w związku z § 3 pkt 1. Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 29 grudnia 2015 w sprawie zaświadczeń wydawanych przez organy podatkowe, wnoszę o wydanie wyżej wymienionego zaświadczenia na załączonym druku.
Zaświadczenie jest niezbędne do rozliczenia podatkowego za granicą.
Zaświadczenie jednorazowo proszę przesłać na następujący adres:

W razie wątpliwości, proszę o kontakt pod numerem telefonu:

Z poważaniem,

(podpis Klienta)
Niniejszym oświadczam, że mój ośrodek interesów życiowych, w myśl art. 3 ust. 1 pkt 1a Ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. - o podatku dochodowym od osób fizycznych - w roku podatkowym, którego wniosek dotyczy, znajdował się w Polsce. Zarobkowy pobyt za granicą miał charakter wyłącznie czasowy (bez zamiaru stałego pobytu).
$X$
(podpis Klienta)

## PPS-1



# Vollmacht 

(upoważnienie)

Bevollmächtige/r

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich war bei Ihnen im Jahr/in den Jahren $\qquad$ beschäftigt.

Hiermit möchte ich Sie bitten, meine Jahreslohnzettel (Lohnsteuerbescheinigung, L16).
sowohl an mich als auch an die Adresse der bevollmächtigen Firma zu senden, die für meine Einkommensteuererklärung zuständig ist.
(Szanowni Państwo,
Pracowałem w Państwa firmie w roku/w latach $\qquad$ . Proszę o przesłanie karty podatkowej do mnie oraz na adres firmy, która odpowiedzialna jest za moje rozliczenie podatkowe).

Für Ihre Hilfe wäre ich Ihnen dankbar.
(Dziękuję za pomoc).

Ort, Datum
Unterschrift Vollmachtgeber/in
(podpis Klienta)


[^0]:    Dokumenty odeślij do: CUF Sp. z o.o., ul. Szelągowska 25/2-3, 61-626 Poznań

